

Iz vsebine:

- IZ PERSPEKTIVNEGA PLANA OBLO RADOVLJICA  
Skok skozi leta — str. 3
- O PRESKRBI JESENIC S KRUHOM  
Zakaj na Jesenicah ni kruha? — str. 3
- OB NOVI SLIKARSKI RAZSTAVI V MEST. MUZEJU V KRAJNU  
Umetnost kamniškega »graččaka« — str. 5



NOVE DRAGOCENE NAJDJE  
FURLANSKIH SLIKARJEV  
NA BREGU  
Restavratorji na delu — str. 5



# GLAS GORENJSKE

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

LETNO XI., Št. 66 — CENA DIN 10.—

KRANJ, 22. AVGUSTA 1958

„Gradnje čez roko“

Zidarji so dozidali že tretje nadstropje. Številni prosileci za stanovanja, ki so hodili tam mimo, so se ozirali navzgor in obujali tiblo upanje, da bodo morda že to jeson udobno sedeli na enem od balkonov.

Nenadoma pa je na gradbišču zavladala žalost. S tretjega nadstropja je padel nekdo od zidarjev. Oblezal je nepremično. Kmalu na to se je nad ponesrečencem sklonil mož v beli obleki in nemčan poslušal le je zadnje utrije srca. Ze tisti večer se je nekje pri Banjaluki zavila v črno družina ponesrečenega. Šestindvajsetletni Drago, ki je komaj začel živeti in delati, je omahnil.

To se je pred kratkim zgodilo v Tržiču. Toda podobnih primerov nesreč, da padajo delavci iz ne dovolj zavarovanih odrov, je več. Gre za tako imenovane gradnje na nov, poseben način, oziroma za »gradnje čez roko« kot temu pravijo zidarji. Po tem načinu ne postavijo pravih odrov za samo gradnjo z lovilno ograjo, ki bi morala biti zlasti pri višini nad 4 metre. Skratka, gre za čimprejšnjo in hitrejšo gradnjo. S tem ciljem se seveda strinjamо vsi. Toda, kadar so tu ogrožena življenja delavcev, življena ljudi, potem ni oproščena nobena naglica niti varčevanje.

Tak način gradnje je zlasti prišel v navado v sedanjem zaletu, ko občutno primajkuje gradbenih zmogljivosti. Številne nesreče zaradi nezavarovanih odrov so že prisilile Zvezno gradbeno zbornico, da je preko svojih gradbenih Sekcij opozorila vsa gradbenata podjetja na nevarnost. Značilno je, da so v tržiškem gradbenem podjetju prejeli to okrožnico pol ure po nesreči, ki je zahtevala smrtno žrtev.

Po nesreči, ki se je pripetila v Tržiču, je inšpekcija dela OLO Kranj opravila podrobni pregled vzrokov in okoliščin, v katerih se je nesreča zgodila. Inšpekcija, ki je pregledala tudi delovščina kranjskega gradbenega podjetja, je ugotovila v obeh primerih vrsto pomajkljivosti, zlasti pri zavarovanju odrov. Prav gotovo pa bi o podobnih primerih labko poročali tudi iz raznih drugih krajev.

Pri tem gre za krititev Pravilnika o higienično-tehničnih ukrepih pri delu in za zanemarjanje navodil Zvezne gradbene zbornice. Vse to počno podjetju seveda zato, da se izognemo stroškom pri gradbenih delih. Toda naša skupnost, ki želi predvsem skrbeti za človeka, za njegovo zdravje in obstoj, ne bo nikoli opravičevala takega »varčevanja«, če je pri tem ogroženo življenje delovnega človeka. Proti takemu varčevanju, pa najsi bo pri »gradnjah čez roko« ali drugih delih, pri gradbenih ali drugih podjetjih, ni dovolj, da ugovarjajo samo inšpekcije, marveč morajo dvigniti svoj glas tudi sami neposredni proizvajalci.

K. M.

S seje občinskega sindikalnega sveta na Jesenicah  
**Za boljše sodelovanje z volivci**  
Prihodnji teden bodo ustanovili na Jesenicah prvo stanovanjsko skupnost

Jesenice, 21. avgusta.

Sinoč se je sestal na Jesenicah razširjeni plenum Občinskega sindikalnega sveta in je obravnaval nekatera aktualna vprašanja iz dela sindikalnih organizacij. Razpravljalji so o gospodarskih vprašanjih jeseniške občine v prvem polletju in s tem v zvezi o nalogah sindikalnih organizacij pri sprejemanju periodičnih obračunov v podjetjih in novih tarifnih pravilnikov. Razpravljalji so tudi o ustavljavanju stanovanjskih skupnosti in o izvedbi nekaterih organizacijskih sprememb v Občinskem sindikalnem svetu.

Predsednik Občinskega sindikalnega sveta je v poročilu nanzal vrsto problemov, ki pa niso bili dovolj konkretno obdelani, niti preveč sveži. Podatki so bili v glavnem iz prvega tromečja leta ali pa celo iz lanskega leta. Po poročilu so prisotni več kot dve urzi živahno razpravljali o zgornj navedenih problemih. Nekateri odborniki so predlagali, naj bi obč. zbor proizvajalev sprejel priporočilo, da bi manjša pod-

jetja, ki razpolagajo z manjšimi investicijskimi skladi, le-te združila po panogah. Govorili so tudi o komunalni dejavnosti in gradnji stanovanj. Pri tem so ugotovili, da dela v okviru občine hitreje potekajo, kot v Železarni. Govorili so tudi o problemih turizma, gostinstva, trgovine, obrti, o vlogi Kmetijskih zadrug pri odkupu tržnih viškov in tako dalje.

Soglasna ugotovitev prisotnih je bila, da so prebivalci občine premalo seznanjeni s problemi, ki jih rešuje, oziroma bi jih moral reševati Obč. in z gospodarjenjem v občini na sploh. V delo raznih komisij bi bilo zategadelj potrebno vključiti še več predstavnikov javnega življenja, med njimi tudi predstavnike društva inženirjev in tehnikov.

Na plenumu so grajali tudi uslužbence občinskega ljudskega odbora, češ da premalo veste no opravljajo svoje delo.

Tovariš Pogačnik je nato poročal o pripravah za ustavljavanje stanovanjskih skupnosti na Jesenicah. Na pobudo Občinskega odbora SZDL, je bil sklican

sestanek predsednikov hišnih svetov Plavža. Tam so že izvolili iniciativni odbor za ustavitev skupnosti. Prihodnjo sredo pa bo v kinu na Plavžu že prvi zbor volivcev, na katerem bodo izvolili upravo stanovanjske skupnosti za zgornji del Jesenice. Iniciativni odbor je za zbor volivcev že pripravil okvirni program za delo skupnosti. Kaj bodo o tem rekli volivci in kako bodo ta program sprejeli, bomo videli na njihovem sestanku prihodnji teden. Dejstvo je, da so bili doslej volivci premalo seznanjeni z vlogo in namenom stanovanjskih skupnosti. -k

Pred začetkom novega šolskega leta

## Obračun petletnega plana

SEJA SVETA ZA SOLSTVO PRI OLO — O VPRAŠANJU SOLSTVA BO SE PRED ZAČETKOM SOLSKEGA LETA RAZ-  
PRAVLJAL TUDI OLO

Na seji Sveta za šolstvo pri OLO Kranj, ki je bila v torek, so govorili največ o doseženih uspehih pri reformi šolstva v našem okraju. Pregledali so razne oblike dela in ocenjevali

## Obilen pridelek sadja

60 vagonov jabolk z Gorenjske na trg

Predlanskim je bil pridelek sadja ogrožen. Letos ocenjujejo, da bo prav tolkšen, če ne še večji. Čeprav je bila pri nas na Gorenjskem zmeraj bolj stiska za jabolka, tako da se je že kar udomačilo mnenje, da so jabolka »domača« samo na Štajerskem, od kjer so jih vozili naši trgovci (v zadnjih letih tudi sindikalne organizacije), je letos tega osnovnega sadeža pri nas v izobilju. Po prvih ocenah agromonov sodijo, da bo na Gorenjskem letos kakih 60 vagonov tržnih viškov jabolk. To so sicer približne cenitve, res pa je, da se povsod jablane kar šibijo pod obilnim bremenom plodov.

Pri okrajnem poslovni zvezki v Kranju klub temu ne mislijo, da bi pri prodaji jabolk nastale težave. Po njihovem mnenju tržni viški lahko le zadostijo domača potrošnja središča. Skupšči pa bodo kupce načrtno usmerjati k proizvajalcem oziroma KZ, ki bodo jabolka odkuvale. Hkrati pa se že mnoge zadruge pripravljajo za predelavo sadja, KZ v Cerkljah, imajo skupno že nad 7 ha jagodišča. Letošnji pridelek je po svoji kvaliteti vzbudil zanimanje raznih kupcev domača in v inozemstvu. Ponudbe za nakup so prišle z Graza, Vrbebe ob Vrbskem jezeru in drugod. Toda zaradi nezadostnih količin, so lahko zadostili samo kupcem iz Trsta. V sezonu jagod je redno vsak večer prihajal tornjak iz Trsta v Cerkle po jagode. Kakih 7000 kg so jih dali tudi na domači trg.

Pridelovalci so z uspehom zelo zadovoljni. Povprečni pridelek na ha je bil 4500 kg, kar po povprečni odkupni ceni 80 din za kg pomeni 360.000 din dohodka na ha. Zato so se navdušili za jagode tudi zadružniki okoli Naklega, Podbrezja in drugod, kjer imajo pogoje za gojitev tega sadeža.

Mnogo ugibanj med kmeti je bilo letos tudi o ribezlju. Tudi pri odkupu tega sadeža se je pokazalo, da so imeli pridelovalci lepe dohodke. Razen na posestvih KZ v Cerkljah in v Velesovem, so že začeli gojiti rastlino tudi privatni kmetje. Skupno je bilo letos zasajenih že 25 ha površin z ribezljem.

Pričakovati je, da bodo ti in podobni uspehi v kmetijstvu zboljšali preskrbo naših delavskih središč s sadjem.

K. M.

K. M.

## Dobrodošla pomoč

Pri komunalnih delih v Kranju pomagajo gorenjski srednješolci

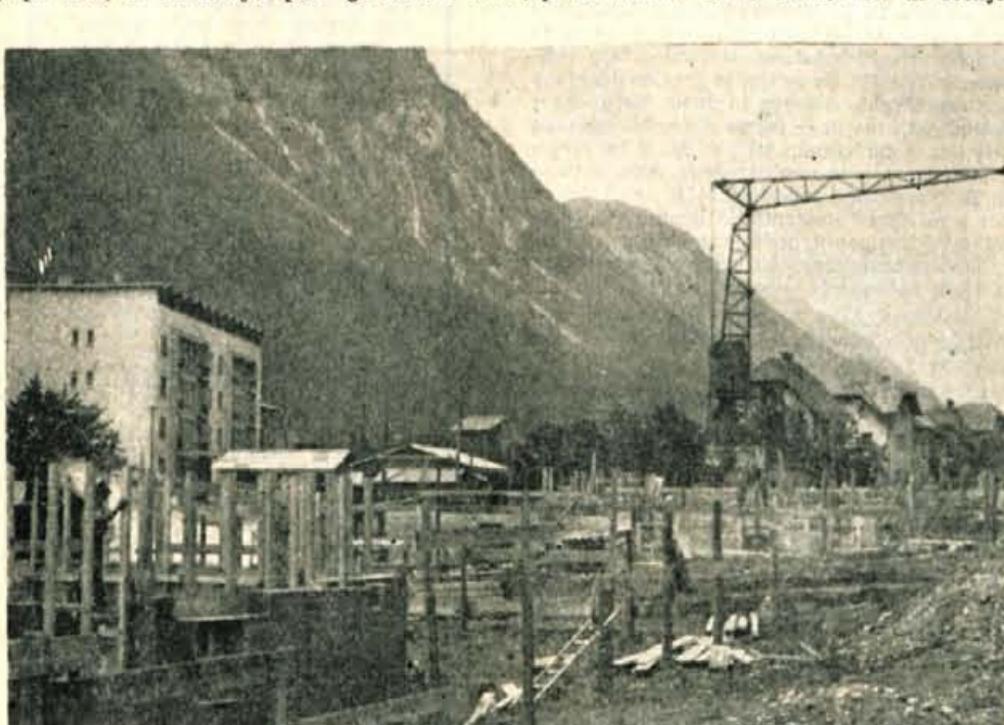
Gradbena dejavnost v Kranju je v teh dneh — ko smo sredi sezone — silno razgibana. Za izvedbo vseh komunalnih del, za gradnjo stanovanj in za ostale gradnje, niti ni dovolj gradbenih kapacitet. Zato so priskopili na pomoč mladincem.

Pri urejanju Zlatega polja že dalj časa sodeluje V. kranjska mladinska delovna brigada »Andreja Žvana — Borisa«. V brigadi

je 62 mladincev — srednješolcev iz vseh krajev Gorenjske. Delo jim gre dobro od rok, saj v zadnjem času presegajo normo za 10, 15, pa tudi 20 odstotkov.

Zaradi dobrih delovnih uspehov, so bili od Okrajnega štaba mladinskih delovnih brigad enkrat povabiljeni, enkrat pa proglašeni za udarno brigado.

-ik



Novi bloki na Jesenicah v gradnji

## TE DNI PO SVETU

Turški zunanj minister Fatin Ristu Zorlu je dovolio poziv, naj se hitro vrne iz New Yorka kjer je sodeloval na izrednem zasedanju Generalne skupščine ZN v Istanbul. Njegovo vrnilitev v domovino povezujejo z razvojem ciprskega problema, spričo sklepa britanske vlade, da uveljavlji 7-letni program o Cipru.

Cian CK ZKJ Vlajko Begović je v ponedeljek odpotoval v Pariz, kjer se bo kot delegat CK Zvezze komunistov udeležil pogreba znamenitega znanstvenika, člana CK KPF Frederica Joliot-Curieja.

Predsednik Saudijske Arabije princ Fejsal je v ponedeljek z letalom odpotoval iz Kaira v Riad. Ob tej priložnosti je izjavil, da so razgovori med njim in predsednikom ZAR Naserjem dosegli cilj in da so bili docela uspešni.

Načelnik oddelka za vesoljske polete ameriškega obrambnega ministra Roy Johnson je v ponedeljek izjavil, da bo prvi polet človeka na luno najbrž veljal milijard dolarjev.

O kombinirani raketi »Thor-Able«, s katero se je prvi poizkus, da bi poslali raketno na luno, ponosrečil, so objavljeni naslednji podatki: raketu so gradili 5 mesecev in velja 8 milijonov dolarjev. Pri gradnji raket je bilo zaposlenih 3000 tehnikov, v tem ko so 300.000 delov, iz katerih je raketna sistemstva, izdelani v 52 tovarnah.

Britansko obrambo ministrstvo je v ponedeljek objavilo, da bodo v kratkem nadaljevali jedrske poizkuse na Božičnih otokih v Pacifiku. Podrobno sti o teh poizkusih niso objavili.

Predstavnik indonezijske vojske je v ponedeljek izjavil, da so vladne čete na Celebesu zavzel okraj Tomohon, poslednje uporniško oporišče na tem otoku. Ob tej priložnosti se je pridružilo vladnim četam 100 pripadnikov uporniških odredov.

Japonska vlada je v torek izročila britanski vladi protestno noto, spričo dejstva, da nameravajo Britanci nadaljevati z jedrskimi poizkusmi na Tihem oceanu. Japonska je izjavila, da si pridrži pravico zahtevati odškodnino za vso škodo, ki bi jo utegnili upreti japonski državljanji.

Britanski časniki, ki so izšli v torek, kritizirajo sklep britanske vlade o nadaljevanju poizkusov z atomske bombo. »Daily Telegraph« se sprašuje, zakaj naj bi Britanija zdaj nadaljevala s poizkusi, ko so Amerikanci pripravljeni izročiti Britancem vse jedrske skrivnosti.

Potresni sunki, ki so jih v zahodnem Iranu začeli že v soboto, še vedno niso prenehali. Se vedno je ogroženo okrog šest mest in nad trideset vasi. Več vasi je popolnoma porušenih. Ob potresnih sunkih je bilo ubitih okrog 60 ljudi.

Zunanji politični odbor Predstavnika doma ameriškega Kongresa je sprejel v sredo zakonski osnutek, na podlagi katerega lahko zunanje ministrstvo odkloni potni list ljudem, ki so osumljeni komunistične dejavnosti.

Italijanski ministrski predsednik Fanfani se je v sredo razgovarjal z italijanskim veleposlanikom v Katru Fornarijem. V rimskih političnih krogih so domnevali, da je bilo na tem sestanku govorov o odnosih med Italijo in ZAR, posebno še o morebitnem obisku predsednika Naserja v Rimu.

Cetrti mednarodni kongres proti atomskim in vodikovim bombam je v sredo v Tokiju zaključil svoje delo s sprejemom rezolucije, s katero se je izreklo proti nadaljevanju ameriških in britanskih jedrskih poizkusov. Na kongresu je sodelovalo 228 delegatov iz 40 dežel in 11 mednarodnih organizacij.

**IZDAJA ČASOPISNO PODJETJE »GORENJSKI TISK« / UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR**  
ODGOVORNI UREDNIK SLAVKO BEZNIK / TELEFON UREDNIŠTVA ST. 397 — TELEFON UPRAVE ST. 475 / TEKOČI RACUN PRI KOMUNALNI BANKI V KRANJU 107-70-1-135 / IZHAJA OB PONEDELJKIH IN PETKIH / LETNA NAROCNINA 600 DIN., MESEČNA NAROCNINA 50 DIN

## LJUDJE IN DOGODKI

## Zahteva vsega človeštva

Skoraj ne mine dan, da znanstveniki in ugledni državniki ne bi opozarjali na grozotne nevarnosti, ki jih prinaša atomska doba, če bi nadaljevali s poskusnimi eksplozijami. Te dni so na primer v Zenevi končali zasedanje atomske znanstveniki vzhodnih in zahodnih držav in razglasili, da so dosegli sporazum o nadzorovanju jedrskih eksplozij. Toda kakor hitro smo se razveselili novega skromnega koraka, ki je dajal upanje, da se bodo tudi politički prej ali slej lotili vprašanja atomskega poskusov in se dogovorili, ne samo, kako bi nadzorovali eksplozije, marveč jih popolnoma opustili, že smo slišali novo poznano novico iz Anglije. Iz Londona so poročali, da bo Velika Britanija še pred koncem tega meseca nadaljevala svoje poskusne jedrske eksplozije in sicer na zloglasnem Božičnem otočju v Tihem oceanu. Vojničke oblasti so že razglasile razsežno območje okrog teh otokov za nevarno in tako lahko pričakujemo, da se bo ozračje, ki obkroža našo zemljo, spet napolnilo z novimi nevarnimi atomskimi delci in žarki, ki ogrožajo ves sedanji človeški rod in njegove potomece daleč naprej.

Odveč bi bilo, če bi ponavljali ugotovitve uglednih znanstvenikov, ki so pri svojem delu prisli do zaključkov, da so posledice atomskega sevanja, ki nastajajo pri poskusnih eksplozijah, pogubne za vse prebivale na zemlji. V svetu se je uveljavilo prepričanje, da se človeštvo polagoma približuje k svojemu samomoru, ker nekatere velike

sile ne prenehajo preizkušati novih orožij z jedrskimi polnitvami. Znani ameriški znanstvenik, kemik in vnet zagovornik prenehanja atomskega poskusov

daljevali z eksplozijami, ugotavljala dr. Pauling, bo vsak nadaljnji rod imel po 200.000 več poohabljenih otrok.

Toda kaže, da so bila taka in podobna svarila zaman. Sicer je ena izmed velikih sil — Sovjetska zveza — že prenehala s poskusom, a to nam ne koristi dovolj, če druge s podvojeno nagnico pripravljajo in izvajajo programe za svoje jedrske eksplozije. Svetovna javnost se upravičeno razburja ob takem ravnanju in povsem očitno je, da je za človeštvo ustavitev atomskega poskusov najvažnejši problem mednarodnega življenja. Množice vsega sveta ga imajo za vprašanje, ki naj odloči na razpotju: ali naj živimo v miru in hišem napredku ob uporabi današnjih tehničnih dosežkov ali pa nas čaka poguba, ki jo bo prej ali slej prineslo nadaljnje oboroževanje in izrabljivanje sodobne tehnike za nasejne, za zadnjo univerzalno vojno.

Ko bodo zgodovinarji prihodnjih rodov opisovali našo dobo, bodo težko razložili, zakaj je bilo treba toliko časa, truda in žrtv, preden so vse vlade odločile za prepoved atomskega orožja in poskusnih eksplozij, zakaj so omahovale in se delate, kakor da izbirajo v trenutku, ko izbere ni bilo več in so bile zahteve narodov iste, kakor jih je postavljali razvoj proizvajalnih sredstev. Druga poti namreč danes ni in čimprej bodo odgovorni ljudje to priznati, tem bolje bo za vse — zanje in za vse človeštvo.

JELO TURK

Dr. Linus Pauling, ameriški znanstvenik, zagovornik takojšnje ustavitev poskusnih jedrskih eksplozij

dr. Linus Pauling je objavil statistike, ki kažejo, da je zaradi povečane radioaktivnosti na zemlji in v ozračju doslej pomrlo ali je na tem, da umre v krattem, 10.000 ljudi več kakor navadno, ker so zboleli za levkejijo, krvnim rakom. Ce bi na-

sta ugotovila tudi zdravnika. Za takšen podvig gre mlademu Dražetu Gregorcu vse priznanje.

FaBo

## SREČA V NESREČI

Z dograditvijo novega mostu čez železniško progo na Jesenicah so pričeli graditi v Obretniški ulici tudi manjkoče pločnike. Na temelje, ki so jih pričeli kopati za novo škarpo, se je podrla star in pokopala temelje pod seboj. Sreča je, da popoldan ni bilo nikogar na delu, sicer bi bile žrtve neizbežne.

## NOV MOST NA JESENICAH

Zaradi elektrifikacije železniške proge so na Jesenicah, na temeljih starega mostu sezidali nov 13 metrov širok most. Ker je most precej višji so morali dvigniti tudi cesto. Delo na novem mostu je bilo zaključeno v torek in bo most v najkrajšem času izročen prometu.

Primerilo se je, da je Ana prekršila cestno-prometne predpise. Morda niti ne hote, marveč povsem po naključju. Pripljala se je s kolesom v križišče, ne da bi upoštevala prednost — in se znašla pred motoristom.

OBRAZI IN POJAVI  
ZARADI STOTIH DINARJEV?

Na srečo je bil motorist previdnejši. Zavrl je in obstal pred presenečeno Ano.

Rezek žvižg — in prometni miličnik je hotel kolesarko popolnoma pravilno — zaradi kršenja prometnih pravil, olajšati za stotka.

Takrat pa se je začelo. Namesto, da bi poslušala za kolesarje prepotrebne nauke o vožnji, jih je začela deliti Ana. Vstopila se je ob rob ceste in na ves glas dopovedovala, da ne da niti dinarja — ona že ne — saj niti ne vedo ne, kdo sploh je! Da bi sedaj ona plačevala zaradi tega, ker je ne-nadoma toliko prometnih vozil na cestah. Le kje dobijo ljudje denar, da jih kupujejo?!

Govorila je tako prepričljivo, da nihče ni povdobil, da deli ljudi zgolj na dve vrsti: na poštenje in na lastnike motornih vozil!

Globe ni plačala. Zadevo je dobil zato v roke sodnik za prekrške. Pri njem se je vse do potankosti ponovilo. Samo s to razliko, da je Ana spriča »višje instance«, povila tudi svoj glas: Ona, da bi plačevala globe? Mar res nihče ne ve, kaj je ona? In koliko je delata? In koliko še dela? In sploh in ampak. Na koncu je začela groziti celo s pritožbo — »na najvišjo stopnjo«.

Vse to zaradi stot dinarjev in zaradi prekrška, ki ga je v resnici napravila!

Zaradi malenkostnega prekrška — ki bi se sicer lahko tragično končal, a se ni — in zaradi stotih

dinarjev, se res ne bi bilo vredno razburjati, niti pisati teh vrstic. In jih tudi ne bi, če se ne bi to zgodilo poleti tisočdevetstoosminpetdesetega leta.

V Ameriki pravijo, da se ljudje predstavljajo tako: Jaz sem Jimmy Cowboy in imam lasso, deset konj, osemdeset krav in — farmo. Ce se človek tako predstavlja ima velik ugled. Ali pa: Jaz sem James Radclif in imam tovarno zobotrebcev, hišo, avto in frižider. Ta človek ima potem še večji ugled. Ce pa reče: Jaz sem Alfred Rothschild in imam paket delnic v tej in tej kompaniji, nadalje pet hiš, dva nebotičnika, šest avtomobilov, frižiderjev, televizorjev in tako dalje, potem ima nepojmljiv ugled.

Kar pomislimo, kako bi bilo, če bi se pri nas predstavljalo vrednito ljudi takole in — kako je bilo, ko se je tako delalo!

Hkrati pa pomislimo, kako bi bilo, če bi se nenašoma vse Ane in Franci, skratka vse kolesarje in mopedisti, motoristi in avtomobilisti, ki prekršijo cestno-prometne predpise — pa tudi vsi ostali — začeli zaradi tega, ker so oni to in to — ali pa ker so to in to bili — izmikati izpolnjevanju zakonitih predpisov. Potem bi se tudi pri nas — v sprememjeni in dosti milejši obliki sicer — začeli iti Rothschildov in Radclifov in podobnih.

Tega pa Ana verjetno ni hotela. Ona ni pomisnila, da je prav tako kot je za kapitalizem značilno razlikovanje ljudi po premoženju, za birokratizem značilno razlikovanje po položaju in s tem zvezanih »zaslugah«.

Zato je bilo morda vendarle prav, da smo napisali teh nekaj vrstic.

ABC

## LJUDJE IN DOGODKI

## naša kronika

## POSVETOVANJE O TURIZMU

Včeraj, v četrtek, 21. avgusta, so se v prostorih Trgovinske zbornice v Kranju sestali predstavniki vseh večjih kolektivov gostinskega in turističnega podjetij na Gorenjskem.

V razgovoru o dosedanjih uspehih letosnje turistične sezone so ugotovili, da je letos obisk v glavnem povsod znatno večji kot prejšnja leta. Hkrati pa so tudi govorili o nekaterih težavah in tudi pomanjkljivosti, ki jih kaže čimprej urediti v korist turističnega razvoja.

Predstavniki gostinskih obratov so se na istem posvetovanju tudi pogovorili o cenah v prihodnji zimski in poletni sezoni.

M. K.

## V BESNICI BODO ODKRILI SPOMINSKO PLOŠČO

Krajevna organizacija ZB in druge množične organizacije v Besnici se že nekaj časa pripravljajo na veliko proslavo, ki bo v mesecu septembru v Besnici. Tedaj bodo slovensko otvorili novozgrajeni Zadružni dom na domu pa bodo odkrili tudi spominsko ploščo 23. padlim borcem in žrtvam fašističnega terorja. Ob tem pomembnem dogodku bodo v Besnici razne sportne, turistične, kulturne in zabavne prireditve.

V zadružnem domu bodo imeli prostore: pošta, krajevni urad, kmetijska zadruga s pisarnami, trgovska poslovna, skladnišči in shrambo za orodje, kmetijsko gospodarska šola, gostišče z nekaj tujskimi sobami, množične organizacije in hišnik stanovanje. Z dograditvijo tega velikega zadružnega doma, bo Besnica s svojo lepo okolico mnogo pridobila v gospodarskem in turističnem pogledu. -an

## KLJUB KULTURNO - PROSVETNI OSEKI...

Navzlic občutni oseki v kulturno - prosvetni dejavnosti so bodo DPD »Svoboda« Lesce predstavila v soboto, 23. avgusta ob 20. uri s premiero Shakespearove drame Sen kresne noči. Uprizoritev je režijsko pripravil umetniški vodja Čufarjevega gledališča na Jesenicah, Bojan Čebulj, ki je hkrati zamislil tudi zelo funkcionalno sceno. Uprizoritev bodo ponovili tudi v nedeljo, 24. avgusta ob 20. uri, obakrat na prostem.

Režiser B. Čebulj, ki smo ga vprašali, kaj meni o študiju tega zahtevnega dela, nam je povedal naslednje: »Sen kresne noči je skorajda prezahvatno delo za amatersko igralsko družino, ima pa svojo prednost. Dele je namreč zelo primerno za uprizorjanje na prostem. Kar pa zadeva sam študij, moram kljub težavam, ki so spremilje naša skupna priprave, priznati, da marljivejše igralske garniture skorajda nisem srečal. Prav zato pa sem trdno preprčan, da se bodo igralci to pot predstavili s solidno uprizoritvijo.«

## DRUŽINE MLADIH ZADRUŽNIKOV PO SOLI

Pred dnevi je bilo posvetovanje, ki sta ga sklicala CK LMS in OZŽ Kranj in so se ga udeležili kmetijski strokovnjaki, pedagogi in mladinski delavci. Sklenili so, da bodo začeli z novim šolskim letom po osemletkah ustanavljati družine mladih zadružnikov. Delo teh družin bo predvsem vezano na šolske vrtove, kjer bodo pionirji sadili jagodičevje, sadje in razne semenske trave ter se bavili z vrtnarstvom, poljedelstvom in čebelarstvom.

## ODMEV NAŠIH CLANKOV

K članku »Kdo je kriv«, ki je obravnaval problem preskrbe Sejske doline s kruhom in ki smo ga objavili v ponedeljnikov številki nam je potrošniški svet poškarne Zeleznični poslal se tole sporočilo:

»Hvala za priobčeni članek »Kdo je kriv«. Pred nekako 14 dnevi, je bila pri nas sanitarna inšpekcija. Ogledala je tudi pekarino in našla vsa v neredu. Doslej pa ni še ničesar ukrenil. Pred tednom dni smo poslali na inšpekcijo kdo kruha, v katerem je bil zaprečen ščurek. Danes pa tudi vam pošljamo v prilogi košč

Bralci nam pišejo

## Zakaj na Jesenicah ni dosti kruha?

Pred jeseniškimi pekarnami so vsak dan dolge vrste. Posebno ob jutranjih urah je gneča velika.

Na območju mesta, vključno tudi Javornik in Koroško belo, je sedem pekarskih obratov. — Vseh sedem pekarn je zgrajenih tako, da ima vsaka po eno peč, od tega število so tri parne. Zanimivo je, da je bilo na Jesenicah že leta 1932 kar trinajst pekarskih obratov, kjer so pekli kruh za 10.000 prebivalcev. Sedaj pa, ko je na Jesenicah dobrej 7500 prebivalcev več, pa je le 7 pekarskih obratov, kar nikakor ne zadošča potrebam.

Dnevno spečejo v jeseniških pekarnah povprečno 6100 kilogramov kruha in peciva. Več v sedanjih obratih ne zmorcejo. Še pri tem je prekoračena zmogljivost kar za 41 odstotkov, oziroma za 2100 kilogramov. To prekoračenje pa gre seveda predvsem na račun kvalitete kruha.

Ker smo že pri zmogljivosti jeseniških pekarn pri stalnem negovanju potrošnikov zaradi pomanjkanja kruha in slabe kvalitete, je dobro pogledati še nekoliko bolj v same obrate. Stavne mešalni strojevi, kot važnega pripomočka v pekarnah, je kar zadovoljivo. Toda ti stroji niso izkorisceni, ker jih v nekaterih pekarnah nimajo niti kam postaviti. Skupna zmogljivost mešalnih strojev je ocenjena namreč na 14.040 kg v šestnajsturnem obravnavanju, kar bi bilo visoko nad potrebami Jesenice. Toda zaradi pomanjkanja prostorov so v splošnem ti mešalci izrabljenci le 20 odstotkov. Nič boljše ni z delilnimi stroji.

Tudi delovni pogoji pekov v teh obratih so zelo težki. Za simo so urejeni prostori samo v pekarni v Obrtniški ulici. Povsed drugje pa je položaj dokaj žalosten. Pekarna na Gospodovški cesti (Korotan) nima pogojev za poslovanje, niti po sanitarnih niti po drugih predpisih. Dovolj je povedati, da je za pripravljanje v peko kruha ter za vse stroje in pet delavcev, na razpolago samo dvajset kvadratnih metrov površine. Prostega prostora za gibanje ostane vsakemu delavcu samo 0,80 kvadratnega metra, kar pomeni, da dosegajo komaj 15 odstotkov predpisane površine. Tudi prodajni prostor je premajhen in ne ustrezne rešitve. —sm-

območju Jesenice približno 17.500 prebivalcev. Iz nekih podatkov je razvidno, da porabi vsak prebivalec približno 40 dkg kruha dnevno. Po tem izračunu, bi torej potrebovali samo na Jesenicah približno 7000 kilogramov kruha dnevno. Skupna zmogljivost vseh sedanjih pekarn pa je komaj 4800 kilogramov, kar pomeni, da bi v najboljšem primeru lahko zadostile samo 70 odstotkov vseh potreb.

Tudi prevozna sredstva, s katerimi razpolaga podjetje, so nezadostna. Za prevoz vsega kruha in ostalih slastičarskih izdelkov sta na razpolago namreč le dva triekla. Hkrati bi bilo treba marsikaj reči tudi o higieni pri prevažanju kruha.

Pri vsem tem je odveč vprašanje, zakaj ni na Jesenicah na izbiro več vrst pekovskih izdelkov in zakaj je sploh treba čakati v dolgih vrstah, da ljudje pridejo do najosnovnejše hrane — do kruha. Težava, kot rečeno, je v neurejenih obratih, pravzaprav v nezadostni zmogljivosti obratov. Napačno pa bi bilo zaradi pomanjkanja kruha in tudi njegove slabe kvalitete, kriviti tiste, ki pečejo kruh. Oni namreč, da bi zadostili potrebe, delajo noč in dan. Seveda v izmenah.

Po vse mtem, ne bo težko najti odgovor, zakaj na Jesenicah ni dovolj kruha. Želeti je, da bi se za rešitev tega, za prehrambo jeseniškega prebivalstva tako važnega vprašanja, bolj zavzeli Občinski ljudski odbor in tudi ostale organizacije, vključno SZDL, sindikat itd. Potrošniki upravičeno pričakujejo ustrezne rešitve.

V OBČINI RADOVLJICA BODO VSAKO LETO DVIGNILI PROIZVODNJO ZA 12,1 %. NARODNI DOHODEK V OBČINI BODO DO 1961. LETA DVIGNILI ŠE ZA MILIJARDO IN 386 MILIJONOV, KAR POMENI ZA 175 % V PRIMERJAVI Z 1956. LETOM. VEČ KOT 2 MILIJARDI IN 341 MILIJONOV DINARJEV BODO DALI DO LETA 1961 ZA NOVE HIŠE, NOVE ODDELKE TOVARN, ZA STROJE, ZA CESTE, GOSTIŠČA IN DOMOVE.

Mnogo se bo spremenilo v nov din. Hkrati je v načrtu teh letih do 1961, tako menijo gradnja Zdravstvenega doma in rešilne postaje v Radovljici. Prav tako bodo v Radovljici preuredili kopališče in športni

in sicer nad 70.000. Zato je njihovo predvidevanje, da bo število nočnin v letu 1961 doseglo 80.000 povsem verjetno, morda še preskrnom.

Tudi preskrbovalna mreža bo do 1961. leta napredovala. Promet v trgovini se bo, kot predvidevajo, povečal kar za 23,8 odstotkov, kar pomeni v številkah — 345 milijonov dinarjev. To seveda ne samo zaradi povečanja turizma, marveč predvsem zaradi večje kupne moči prebivalstva. Hkrati bo na večji promet vplivalo tudi to, da bo trgovina imela še več raznovrstnega blaga na izbiro, iz domače proizvodnje, kakor tudi iz drugih.

Mnoge delavce pa bo gotovo najbolj razveselilo, če bodo v teh letih prišli do novih, udobnih stanovanj. Za gradnjo stanovanjskih hiš so določili 393 milijonov dinarjev. Zgradili bodo skupno 120 stanovanj. To je malone celo novo naselje s 500 prebivalci. Tudi po vrednosti — skoraj 400 milijonov — je to veliko. Le po pričakovanih je morda malo. Zato je predvidena gradnja stanovanj tudi v nadaljnjih obdobjih načrtnega razvoja.

### OD KJE JIM DENAR?

Tako vprašanje je povsem na mestu kadar je govor o tolikih gradnjah in stroških. Seveda tolikih investicij ne bi zmogli sami. Precej bomo dobili iz okrajnih, republiških in zvezničnih kreditnih skladov. Toda 16,6 % oziroma 376 milijonov din, kot so pokazali računi, bodo prispevali sami h gospodarskim investicijam. Največ bo dobi industrija, in sicer 297 milijonov. Med industrijskimi podjetji prednjači LIP »Jelka« v Radovljici, ki bo k investicijam prispeval kar 96 milijonov dinarjev. Sledi »Elan« v Begunjah s 46 milijoni, »Almira« v Radovljici z 48 milijoni itd.

Delavci bodo v podjetjih prisli do denarja za investicije in druge potrebe z večjo proizvodnjo. V tovarni »Veriga« bo po imeli rekordno število nočnin,

elektrovarjenje ladijske verige povečana proizvodnja za 1200 ton letno. Brutto produkt se bo povečal za 360 milijonov. V tovarni »Plamen« Kropa bodo z rekonstrukcijo oddelka za vijake, povečali proizvodnjo za 2212 ton na leto. Vrednost proizvodnje bodo povečali za 601 milijon din. Podobne rekonstrukcije in s tem v zvezi večjo proizvodnjo predvidevajo prav tak v Tovarni industrijske opreme, v kemični tovarni Podnart, kjer bo mali kolektiv v letu 1961 proizvedel za 460 milijon dinarjev blaga, zatem v opeckarni Dvorska vas, v »Elanu«, v tekstilni tovarni »Almira« v tovarni suknja Zapuže in drugod.

### ZGLEDI VLEČEJO

V petletnem perspektivnem načrtu pa imajo velike obveznosti tudi kmetje, oziroma njihove zadruge. Predvsem veliko nalogu pa ima kmetijsko posestvo Poljče. Mnoge iniciative pri uveljavljanju novih kultur, drugačnega načina obdelave, siliranja krme in podobno, so šle iz posestva do KZ in od tam do zadnje njive in hleva samih kmetov. Izračunali so, da bo leta 1961 celotna proizvodnja oz. pridelek v kmetijstvu povečan za 28 %. Največi vzpon bo dosegren v sadjarstvu — za 38 %. Obnoviti nameravajo 50 ha sadnjakov, 20 ha površin za črni ribe, 5 ha za maline itd., kar bo proizvajalcem dalo velike dohodke. Samo na posestvu Poljče, kjer je središče nadaljnega napredka v kmetijstvu te občine, bodo v teh letih povečali proizvodnjo od 13 na 21 milijon dinarjev.

Tako in podobne uspehe predvidevajo tudi v obrnjenju, v gozdarstvu, v turizmu in gostinstvu in na drugih področjih. Gospodarski napredek, ki ga nameravajo v občini Radovljica doseči v bodočih letih je velik. Zgledal bi celo preveč optimističen, če ga ne bi potrjevali že današnji uspehi. Marsikaj od tega je že narejenega, ali je v delu.

K. M.



Kmetijsko gospodarska šola v Poljčah

so si velike načrte, ki bodo manj spremnili podobo Radovljice, Kropje, Begunj, Kamne Gorice, Podnarta in drugih krajev. Več kot pol milijarde (513 milijon din) je določenih za takojega turističnega prometa v bodočnosti. Zato že v sedanjem perspektivnem načrtu dodeljujejo precej denarja za ureditev, razširitev gostinskih in turističnih objektov. V Kropi, kjer sedanj dve gostišči res ne ustrezata potrebam, bodo sezidali popolnoma novo stavbo v te svrhe in so za to že določili 15 milijonov. Za ureditev gostišč: »Turist« v Lescah, na Posavcu in v Dragi, so prav tako predvideli 15 milijonov dinarjev.

Take in druge zboljšave, kot upajajo, bodo nudile gostom še udobnejše bivanje v njihovih turističnih krajih. Že lani so imeli rekordno število nočnin,

še poseben gospodarski pomen. Za ocenjevanje vinskih vzorcev so se že javili strokovnjaki iz 14 dežel. Prvič so na letosnjem mednarodnem sejmu tudi vina iz ZDA, Mehike in Turčije. Mnogo vzorcev različnih vin so poslali v oceno tudi iz SZ, Madžarske, Avstrije, iz Cipra, Francije in iz drugih dežel. Sovjetski vinogradniki so poslali v oceno kar 2000 buteljk.

V času sejma, ki bo od 29. avgusta do 7. septembra, so na programu tudi razna strokovna predavanja in posvetovanja, na katerih bodo razpravljali o urejevanju vinogradov in vinskih kleti, o plemenitju vin in zlasti o izvoru naših vin na tuja tržišča.

Leto se morajo za vedno posloviti od svojih žena in otrok, od čevljarskih delavnic, od vasi in vaščanov, od jasnega neba in sonca, ki tako vroče pripeka in razsipa živiljenje tudi na to gorjenjsko vas. Smrtne sence so jih razburjeno tolkla. Toda po kazali tega niso. Na njihovih izmučenih obrazih ni trenila mišica in v njihovih očeh ni bil solza. Ni človeka brez napak, toda Ljubnu njihova smrt ni

jim legale na dušo in srca so jim zavezovali oči, ki so nemočitale, oči ki so govorile o maščevanju.

Proti prsim vsakega se je dvigalo pet jeklenih cevi.

»Zakaj delate tako kisel obraz! Če vam ni prav, vas kaže dvajset lahko še privežemo in postrelimo, banditi!« se je zadrl pruski lajtnant na starega pečarja Janija, ki je slonel ob gostilniških vratih.

Potem so zaropali zaklepni, udarile so salve, petkrat zapored iz petih pušk. Krije brizgalna iz predstirih src. Iz zvonika so preplašeno sfrfotali golobi in zakrožili nad poljem. Vsa vas je kriknila in v bolesti zajokala. Pruski, lajtnant pa je stopil k vsakemu ustreljenemu in mu dal iz pištola še milostni strel.

Stari pečar Jani je snel čepico z osivile glave in se poslovil od Mihe, Feliksa, Bizjakevega, Joža in Tona.

Lajtnant je porinil pištolo v tok, zaklel in pljunil: »Stvar je končana!«

Majhen ritast policist je skočil v kuhinjo h gostilničarki Kristi po vodq. V veži si je lajt-



Grobišče talcev in padlih žrtev s spomenikom v Ljubnem



Novo stanovanjsko naselje v Radovljici

### OB 24. AVGUSTU - KRAJEVNEM PRAZNIKU V LJUBNEM

## ODMEV ŠE NI ZAMRL

24. avgusta 1941. leta so Nemci ustrelili v Ljubnem 5 domačinov

V počasnih taktilih vrtu kramp v zemljo luknje za lesene drogove, kot da bi trkal na srca oboroženih »nadljudje«. Na srca? Saj nimajo src! Njihove oči so sklepene in mrzle. Tako gledajo zločinci. To so poklicni Hitlerjevi klavci. Obsojenim, brez sodišča in prič, je že zdavnaj jasno, da bodo morali umreti. Širokopleč policist je razgrnil in pribil na gostilniška vrata »bekantmuhng«, da bo danes, v nedeljo, 24. avgusta 1941. leta, v Ljubnem ustreljenih pet banditov iz Ljubnega.

»Ne bodo jih ustrelili, saj Nemci niso taki, to so kulturen in civiliziran narod.« Mnogi so mislili tako, mnogi so se točili tako, saj do tega skoraj še niso bili slišati, da Nemci streljajo nedolžne ljudi sredi vasi. Ne, tukaj pred cerkvijo, pred gostilno tega ne bodo napravili.

Tedaj so se odprla lajtnantova usta. Padla so povelja v hripavi pruščini. Srca petih ljudi, domačinov, ki so sedeli pod stražo vsak v svojem avtobusu, so vztrpetala. Dih smrti je zavel skozi vas.

nant umil s krvjo oškopljene roke in mall policist mu je z krovčka ponudil brisačo. Gostilničarka Krista je prinesla na mizo steklenico žganja. Okrog nje so se zgneti strelci. Pili so in se krohotali, zunaj pa so žene in otroci objemali svoje mrtve može in očete, viseče na kolih.

Ko je kolona smrti s svojimi jeklenimi konji in avtobusi zapustila vas, so se vaščani prihajati poslavljati od mrtvih. Z odkritimi glavami so se pomikali mimo krutega mrtvaškega odra: možje, otroci in žene. Svečana tišina je legla na vas.

Tedaj je v gostilno stopil Mirko, mlajši brat mrtvega Mihe. Iz oči mu je sijal srd. Zapeljal je pogled v lepak, ki je naznanjal smrt. Zgrabil ga je, strgal z vrat, zmečkal in pohodil.

»Krista, Nemcem si dala pisanja, dala jo boš tudi meni!« je motaril zdaj prazne kozarce in steklenice na mizi zdaj gostilničarki, ki ji je ob Mirkovih trdih besedah zgnil nasmej z obrazu.

Cez nekaj dni je Mirko z več tovarisi odšel v partizane in se ni več vrnil. Stari pečar Jani pa še danes hodi za svojim delom od vasi do vasi. Če ga povpraša, Ti z žalostnim glasom pove, kako je gledal strelenje talcev v Ljubnem, ki so bili med prvimi na Gorenjskem.

-Ef-

## gorenjski obveščevalec

Gorenjska  
v slikah

## ZDRAVNIŠKA SLUŽBA

Zdravstveni dom Kranj, Poljska pot 8, telefon 218, naročila za prevoz bolnikov, telefon 04.

## MALI OGLASI

Privatnikom ne objavljamo malih oglasov pred vplačilom. Cena malih oglasov je: preklic 20, izgubljeno 10, ostalo 12 din od besede, naročniki imajo 20 odstotkov popusta.

Telefonska številka naročniškega in oglasnega oddelka je: Kranj 475.

Akvaristi, pozor! V ponedeljek 25. VIII. ob 17. uri bo v restavraciji »Jeleno« ustanovni občni zbor našega društva. Vsi akvaristi in oni, ki se za to navdušujejo, pridite zanesljivo. — Pripravljalni odbor.

Hlodovino smreka, jelka in deske 25, 30, 50 mm kupim. — Mlakar Vilko, izdelovalnica postojnih mrež, Kranj, Jezerska cesta 6. 1403

Kegljači pozor! V nedeljo bo otvoritev novega modernega kegljišča pri gostilni Aleš na Bregu. Vljudno vabljeni. 1422

Izgubil sem jopicje 17. avgusta na Zbiljskem jezeru. Poštevnega najditelja naprošam naj odda v gostilno pri jezeru. 1433

Od stare ceste do Inteksaa sem v nedeljo izgubila sivo jopico. Najditelja prosim, naj jo proti nagradi vrne v menzo »Inteksaa«.

1434

Osebo, ki je v nedeljo ob 19. uri našla mojo uro naprošam, naj jo proti nagradi vrne Štrav Tončki, Gorenjevska cesta 25. Kranj.

1435

Komisija za sprejem in odpust delavcev in uslužbenec Tovarne pil »Triglav«, Tržič razpisuje delovno mesto

## RAČUNOVODJE.

Pogoji: po možnosti popolna srednja šola z vsaj 5-letno praksno na vodilnem mestu računovodje.

Prijave sprememamo do 25. avgusta t.i.

## Tržni pregled

	KRANJ
fižol	40-70 l
paprika	45-80 kg
paradižnik	30-40 kg
čebula	40-45 kg
česen	5-10 kom.
fižol v stročju	40-50 kg
korenček in peteršilj	10 šopek
kumare	8-10 kg
špinaca	20 merica
zelje	20-25 kg
rdeča pesa	25-30 kg
krompir	11-13 kg
solata	60 kg
hruške	30-45 kg
jabolka	20-25 kg
sir-skuta	80-90 kg
surovo maslo	480 kg
jajca	19-20 kom.

	ŠK. LOKA
60 l	60 kg
80 kg	40 kg
40 kg	60 kg
5-20 kom.	5-20 kom.
50 kg	50 kg
10 šopek	10 šopek
10-15 kg	20 merica
30 kg	30 kg
30 kg	30 kg
15 kg	15 kg
50 kg	50 kg
30 kg	30 kg
20 kg	12 kom.
12 kom.	400-450 kg
18 kom.	18 kom.

SPOROČAMO, DA JE IZSEL NOVI ZEMLJEVID MESTA KRANJA Z SEZNAMOM ULIC IN VAŽNEJSIH OBJEKTOV. ZEMLJEVID JE PRIKUPNO OPREMLJEN. Dobite ga v kranjskih trafikah in knjigarni po solidni ceni.

## DIJAŠKI DOM V KRAJNU

bo na javni dražbi dne 27. 8. 1958 ob 10. uri dopoldne prodal 276 kvadratnih metrov obsegajoč zidan provizorij na Zlatem polju, Kričičeva 4, ki je služil v stanovanjske namene.

Prodaja se kompletna stavba, kakor stoji, z izklicno ceno 1.000.000 dinarjev.

Stavba se prodaja pod pogojem, da jo kupec podere in odpelje najkasneje do 15. 9. 1958.

Pravico do dražitve ima vsakdo, ki pred licitacijo položi varščino 20.000 din in ki dokaže, da je zmožen plačila celotne kupnine.

Sporočamo žalostno vest, da je 20. avgusta umrl

CLAN DELOVNEGA KOLEKTIVA PODJETJA »ROLETA - MIZARSTVO«, KRAJN

tov. Franc Strmšek

Vestnega delavca in dobrega tovarša bomo ohranili v trajnem spominu. Delovni kolektiv podjetja »Roleta - mizarstvo«, Kranj.

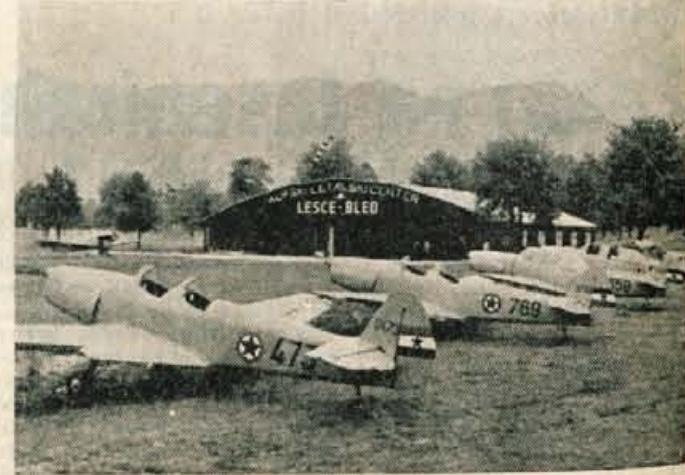
Ob bridki izgubi naše nepozabne mame

FRANČIŠKE HAFNER

se prisrno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočutovovali, davorali cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo ženam iz Bitnja, kolektivu Delikates Kranj, mestni klanici Škofja Loka in pevcom.

Zg. Bitnje.

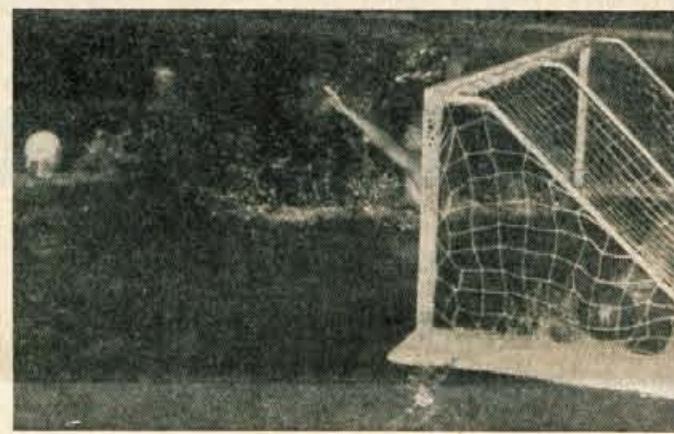
Žaluoči



Poleti živi Gorenjska v znamenju turizma. Kamorkoli pogledaš, povsod opaziš kopico izletnikov. Vsi uživajo v lepotah, ki jim jih narava nudi v izobilju. Ko izberiš motive, jih težko izbereš ...

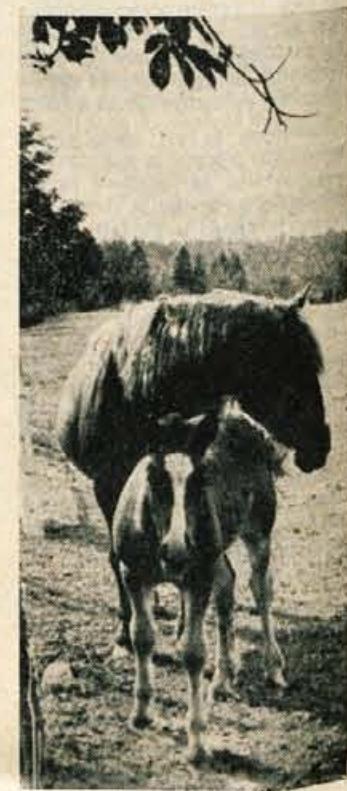


Ob novem jezeru — na Šobcu, je vse poletje polno tabornikov. Ob kopanju si krajšajo čas tudi z nogometom.



Kranjski waterpolisti pridno trenirajo.

Na letališču v Lescah že dalj časa vzbujajo pozornost jekleni ptiči, ki so se zvrstili ob hangerju. Tečaji za usposabljanje mladih pilotov so v teku.



In kdo ne bi »pritisnil takle prisrčen družinski motiv...«

## gorenjske bode

● Jederana, saj pravim — s starostjo pa res pridejo na človeka vse sorte tegobe. Pozabljiv sem, da nikoli tega. Nič ne de, bom pa tisto »turistično«, ki je zadnjič nisem povadal, to pot stresel iz svoje malhe.

● Veste, tistikrat, ko je žonica stekla na Kravavec, je tudi mene obšla želja po višinskem zraku. Preden sem sedel na desku in se popeljal kvišku, sem še pogledal v žepni koledarček: 3. avgusta smo pisali. Še zdaj ne vem, čemu me je toljkan skrbel datum. Morda zato, ker tisti potegavščini nisem povsem zaupal. Navsezadnje je pa le lepo, če veš za datum svoje smrti. Opa je imel moj strah pred nešreco le prevelika ušeša. Brez nezgode sem se pricijazil na vrh, le v trebuhu me je malce zgečalo.

Matiček, še sanja se vam ne, kako me je zaskrbelo, ko sem se razgledoval po množici ljudi. »Le kje bodo vsi ti spali?« sem se praskal za ušesom. Na vrat na nos sem pohitel v planinski dom in si pravočasno zagotovil posteljo v skupnem ležišču. 120 dinarjev sem oddril. Navsezadnje čisto znosna cena.

Nekako ob 9. uri zvečer sem zlezel pod одејo in začel gledati pod kožo. Skoraj vsa ležišča so bila že zasedena. Nekako do polnoči je šlo vse po sreči, potlej se je pa začelo. V sobo so prirohneli novi gostje, in začeli stikati za praznimi ležišči. Zdaj se je do konca zmatalo, kajti vsa ležišča so bila že zasedena. Najzanimivejše je bilo pa to, da je sleherni od njih vhitel v roki li-

stek — dokaz o plačanem ležišču. In še in še so prihajali novi zaspanci — in vsak je odrinil za nočnino 120 dinarjev. Kakšne so padale na račun uprave doma, bom rajš molčal. Rečem pa, da so bile hudo zabeljene. Končno je obvezala beseda močnejših. Približno tako je bilo kot na Divjem zapadu. Ker sem že od rojstva bolj slaboten in v obdelavanju s pestmi ne preveč trpežen, sem si z nekaterimi drugimi sotrpini priskrbil edajo, oddal osebno izkaznico in odšel počivat med skale. Ko sem otipaval teren, kamor bi položil svoje zgobano hrbitiše (nekdo me je namreč kresnil, ker se nisem koj umaknil s postelje), sem začel ugotavljati, da je plačana nočnina za ležišče pod milim nebom le previsoka. Ko sem pozneje preševal zvezde, sem kot obseden tuhatal, kako je mogoče oddati več ležišč, kot jih je na razpolago. Takšne v podobne dočne turistične »manevre« bi morali za vsako ceno patenitati!

● Zdaj bom pa še Jesenicu malo precesal. — Ondan sem iskal na Jesenici Metalurško Šolo. Brž sem pobral mimočočega dečka, ki stoji poslopje. — »Kar naprej do najbolj umazane bajte pojrite! Saj ne morete zgrešiti,« se je zarežal. — Šolo sem res brez težav našel. Pozneje mi je prijatelj povedal, da notranjost vsakega leta prepleškajo, medtem ko so zunanjosti od zgraditev že nihče ni lotil.

● Tistikrat sva jo s prijateljem mahnila tudi v Kazino,

kjer sva si hotela z vrčkom pivka privezati dušo. Pa sva pred silovitim truščem, vptijem in petjem, ki je mejilo na ... (oprostite, slovenski pravopis še ne pozna primerne besede, ki bi dovolj zgovorno opisala tisti Babilon!), raje zbežala na prostoto. Ko so naju pozneje iz petih ali šestih gostišč odprišili s krilatim: »Piva ni!«, sva odrinila pod Mežakljo, kjer je Cufarjevo gledališče uprizorjalo »Mirandino«. V takojšnjem buffetu sva pivo dobila, le piti sva moral tik ob točilni mizi, ker nama niso upali steklenice. Baje so neznačni pivci pred nama odnesli celo goro kozarcev in podobnih črepin.

● Nekaj po deseti uri zvečer sem prikolovratil na jesenško postajo. Ker sem imel še nekaj časa, sem se hotel stehati na avtomatski tehniki, ki jo imam že od nekdaj v želodcu. Pa bo menda pri tem kar ostalo. — Sment pločevinasti je namreč še vedno pokvarjen.

● Ko sem se cijazil proti Kranju, sem še nekaj časa razmišljal o zakajeni Metalurško Šoli, o hrupu v Kazini, za katerega še nimamo besede, pa o iskanju piva sem razmišljal in o poštenosti gostov pod Mežakljo, ki s pijačo vred odnešeo tudi steklenice in kozarce. Zadnjo misel sem pa posvetil tehniki na postaji, ki čaka na popravilo že nekaj let.

Zdaj pa še vi razmislite o vsem, kar sem vam to pot povzel.

Vas pozdravlja Vaš BODIČAR

# Umetnost kamniškega „graščaka“

## Beseda dve, o novi slikarski razstavi v Mestnem muzeju v Kranju

Ne — ugibanj, dvomov ali celo šencev in pogrebcev, posebej pa prevar pa res nočem zasejati se portretov, pejsazev ter rož — med občinstvo in sem zato koj blagodejno pomirjačih rož.

Omenjena motivika, ki se vse morebiti botrujejo stvaritvam na začetku pripravljeni priznat:

nasih najboljših umetnikov, je

da se mi je naslov malce posrečil. Pisati namreč ne mil-

videzne, glumaško hlinjenega

danes nenehno izprašujemo po tujih vplivih, vzorih, izhodiščih in pobudah, ki gotovo ali samo morebiti botrujejo stvaritvam

nasih najboljših umetnikov, je

li kaj čudnega, ako nas, recimo,



Karel Zelenko: Pejsaž s Krka (olje, 1950)

slim o kakšnem razdelenjem zadovoljstva, ni sicer nič takega, tudi v konkretnem primeru zadovoljstvu, ki si je poiskal uteho v zasebnem umetnjakarstvu, temveč o Karlu Zelenku, odličnem in vse preveč ob strani stojecem in zategadelj nikdar dovolj upoštevanem grafik in slikarju (studiral je tudi kiparstvo, ki so ga živiljenska naključja kot rojenega Celjana pripeljala najprej v Ljubljano, nato pa v graščino nad Kamnikom, kjer domuje že nekaj let).

Od tam, iz nekolikančnega strmega ter odmaknjene zornega kota zadržano motri domači in svetovni vrvež atomskega-satelitskega veka, katerega indirektno odražajo njegove, nerdeko trpkosimbolične, ali bolje, rahlo vizionarne upodobitve harlekinov, kurentov, cirkusantov, ciganov, čarovnikov, lutkarjev, starinark, sejarjev, veseljakov, obe-

česar dolej se ne bi pozna!), saj jo že od »fin de siècle«-a sem neprestano ponavljajo skoro vsi tisti mednarodno pomembni moderni umetniki, katerih ne zavoljijo iz robatega živiljenskega realizma v absolutni abstractizem usmerjeni beg, toda Zelenko ji menda vprav s »sloveniziranjem« vceplja precej no-

vih moči in svežino, zaradi česar bi bilo krivično, če bi njegovim temam očitali obrabljenost.

Sicer pa — ali bi bila likovna dejavnost, ki jo smatramo za svojo, vedno le odzvanjanje velikemu zvonu svetovne umetnosti, ali ni bila le naš oddživ, naš odjem na kulturna prizadevanja zamejstva, na plemeniti glas človeštva? In če je bila — je li potem kaj čudnega, da se se dan-

čudnega in dasi gre pri vsem skupaj najbrž za škodljivo pretirani ter izogibanja vredni manjvrednostni kompleks majhnega naroda, se vendar ne moremo vzdržati ugotovitve, da odsevajo Zelenkov motivi, forme in kolorit nekaj postimpresionističnega Cesanna, precej več ne-kubističnega (?) Picassa, kolikor toliko najzmernejšega surrealizma in končno morda še česa drugega.

Od domačih mojstrov sta v prid Zelenkove umetnosti prispevala svoj delež Stupica in Mihelič.

Med razstavljenimi olji zaslužijo vso pozornost zlasti: Rože, Cirkus, Deček z vencem, Plavi Harlekkin, Pejsaž s Krka in Pust. Kar pa zadeva grafike oziroma ujetanke, bi jim storili silo, če bi hoteli izdvajati to ali ono, ker so vse enako zaledne in kvalitetne. Zaradi originalne kompozicije (z raznimi nadrobnostmi čez in čez zatrpana ploskev kot pri Marjanu Pogačniku) najomenimo le Starinarino in Pogreb. Na obeh je natlačenost s predmeti vsebinsko pogojena (tropotarnica starinarne; nepregledna množica nagrobnikov). Iz razlogov čisto informativnega značaja je treba navsezadne omeniti tudi Neri svet in Pred cirkusom, ki skrivata med mrglečimi figuricami portrete živečih slovenskih umetnikov.

Izbor, ki zajema dela iz razdobia 1955/58, zaključuje nekaj monotypij. Razstava zasluži kar najstevnejši obisk!

STEFAN ERZEN

## filmi, ki jih gledamo

### POKORNO JAVLJAM

V kratkem se bomo srečali z II. delom češkega barvnega filma o dobrem vojaku Svejkovi pod naslovom »Pokorno javljam«. In spet bomo zvesto sledili našemu staremu znajancu, ki ga je v režiji Karla Stekly že v I. delu filma zelo plastično oblikoval Hrušinsky.

Za Lukaša in njegovega »puefleka« Svejka je konec lepih praških dni. Muha sta osuda ju vodi na fronto. Toda Svejk ne bi bil Svejki, če se mu ne bi na praski postajal primerila smola z Lukáševim kovčkom. Pa tudi v vlastju mu je smola zvesto sledila, saj je zamenjal generalnega majorja z agentom zavarovalnice. Pa zavora vlačila, ki jo je preizkusil ... Dogodki se vrste druga za drugim v logičnem zaporedju: odlikuje jih sproščena dinamika, prepojena z optimizmom in vero v življenjsko silo ljudstva, ki kljubuje tuji vojnim grozotom.

Posebna privlačnost II. dela filma je razkošna galerija markantnih tipov, ki so klub dinamiki prizorov risani dovolj jasno, da razberemo iz njih značaje. Morda bi kazalo nekaterim likom očitati preobilno mero karikiranja, kar pa še vedno ni spodrsljaj, ki bi filmu jemal ceno. Vsekakor pa je imel režiser pri izbiri igralcev več kot srečno roko, pa tudi posluha, ki daje filmu pravo barvitost, mu ni manjkalo.

Primerjava filma z obširnim II. delom Haškove knjige ugotovi intenzivno zgostitev dogodkov in prizorov na filmskem traku. To pa je vsi-

li režiskemu konceptu še nekatere pomanjkljivosti. Te pa naposled le niso tako očitne, da bi film razvrednotile in ga potisnile na seznam manjvredne filmske plaže. — Naj bo tako ali drugače: tudi ob II. delu zgodbe o Svejku se bomo prav sproščeno zavabili.

### MOZART

Nobenega dvoma ni, da so se hoteli s tem barvnim biografiskim filmom Avstriji predvsem oddolžiti spominu svojega genialnega komponista Amadeusa Wolfganga Mozarta — avtorja nepozabnih glasbenih stvaritev Figaroja svatva, Don Juan in Carobna piščalka. Scenarist in režiser sta se omejila z golj na zadnje leto Mozartovega življenja in na poetično, romantično zgodbo iz tega obdobja. Tu pa je zgodba zgrešila svoj pravi namen: oris Mozaria kot ustvarjalec in človeka ter njegov družbeni pomen za tedanje dobo.

Drobni dogodki iz Mozartovega vsakdanjega življenja, ki jih je režiser Karl Hartl uspešno povezel v dokaj zgovorno celoto, pa so prenarepani z romantično, idealiziranjem ter osladno sentimentalnostjo, da bi zadeli pravo bistvo in zadovoljili gledalce. — Lik Mozarta je preprljivo oblikoval Oskar Werner, vendar je bil po zunanjji podobi preveč odijen od svojega smotra. In končno ostane še glasba. O Mozartovih genialnih stvaritevah, o globoki občutenosti, tehnični dovršenosti, lahki izraznosti in mladostnem poletu, je bilo napisano preveč superlativov, da bi jih še enkrat ponavljaj.

## Restavratorji na delu

Zapuščina furlanskih slikarjev na Bregu pri Preddvoru

O delu restavratorske delavnice v Mestnem muzeju v Kranju smo doslej le malo slišali. S to trditvijo pa ji ne kaže očitati nedelavnosti. — Nasprotno: na področju spomeniško-varstvene službe je v zadnjih letih zabeležila vrsto pomembnih uspehov.

Semkaj sodi tudi odkrivanje in restavriranje fresk v Tupaličah in v zadnjem času odkrivanje

fresk v Lenartovi cerkvici na Bregu pri Preddvoru.

Ker sodi ta zadnji kulturni spomenik med najpomembnejše tovrstne kulturne objekte v Sloveniji, bomo skušali v pričoju sestavku nanizati njegove glavne značilnosti.

Lenartova cerkvica na Bregu pri Preddvoru sodi v območje Komisije za spomeniško varstvo OLO Kranj in vsebuje več fresk, kot katera koli druga cerkev na fresh, je, da izvirajo iz začetka 15. stoletja, medtem ko sodi arhitektura cerkve še v starejše obdobje.

Pogledi obiskovalca, ki stopi v notranjščino, se utegnejo najprej ustaviti na renesančnem kasetiranem stropu, ki daje celotnemu kulturnemu spomeniku še večjo vrednost. — Pozornost vzbuja tudi večji lestenev — ročno delo iz brušenega stekla, čigar darovalec je bil bržas eden izmed preddvorskih graščakov.

Bolj kot to pa sta zanimivi leva in desna stena pred prezbipterijem: leva stena s fresko, ki ponazarja boj Jurija z zmajem in ki velja za najlepšo tovrstno fresko v Sloveniji, desna stran pa z Lenartom, patronom cerkvice. Obe freski — Lenart in Jurij — je kot redka kulturna objekta Narodna galerija v Ljubljani prekopirala in poslala kopiji na »Razstavo gotskega slikarstva v Sloveniji« v Celovec.

Še zanimivejši pa je prezbipterij (prostor okrog glavnega

oltarja) z bogato poslikanimi gotskimi rebri, saj je skrival pod petimi ali šestimi beleži iz različnih stoletij, pravcato zgradnico, za tisti čas dograđanih stenskih slikarij. Prav zaradi debele plasti, ki je pokrivala te freske, je bilo tudi odkrivanje slika naporno. Pozneje pa se je izkazalo, da trud ni bil zmanj.

Se pred odkrivanjem fresk pa so morali poklicati na pomoč arhitekta, ki je s posebno konstrukcijo zavaroval obok pred porušenjem. Ob potresu leta 1511. je namreč zazevala na obokanem stropu prezbipterija, široka razpoka. Ob zadnjem potresu letos pomlači pa se je ta razpoka še razširila.

Pri odkrivanju fresk prezbipterija so se poražale vedno nove in nove podobe — motivi in osebe iz svetopisemskih zgodb: Adam in Eva, Drevno življenje, Štirje cerkveni očetje, prizori iz pasijona, apostoli, štirje evangeliisti s simboli itd. Vse freske so dokaj dobro ohranjene, zato jih je bilo težko zavarovati pred nadaljnje propaganjem.

Na moč zanimivi so tudi podpisi obiskovalcev na robovih fresk: odlikuje jih zlasti datacija, ki sega v prvo polovico 15. stol., n. pr.: Johannes Prival, anno 1437. To je najstarejša datacija na freskah, kar so jih kdaj koli odkrili na Slovenskem.

Freske so delo potupočih furlanskih slikarjev in izvirajo iz začetka 15. stol. Imen ustvarjalcev trenutno ni moč ugotoviti, vendar pa slike ne morejo zatajiti furlanske smeri. Te slikarje so za tisti čas zelo dovršeno izdelane. Slikane so v »secco« tehniki (nanašanje barva belež in ne na moker omet). Ta tehnika pa ima to slabo stran, da je podobe zelo težko odkriti.

Zelo zanimive so tudi maske iz lehnjaka v podstavkih reber prezbipterija. Največ redkost predstavljajo visoka gotska okna v ozadju prezbipterija, ki izvirajo iz sredine 15. stol. Ta okna s svetopisemsko motiviko, mojstrsko sestavljeni iz raznobrnatega stekla, so edini ohranjeni primerek gotskih oken v Sloveniji; objekta sta pomembna celo v evropskem merilu. Importirana so bila verjetno s severa.

Odkrivanje fresk bo te dni končano, nato bodo začeli z restavriranjem. Dela vodi restavrator Mestnega muzeja v Kranju, Boris Sajovic.

Ko bodo končana še restavratorska dela, bo cerkvica na Bregu eden najpomembnejših in hkrati najzanimivejših kulturnih spomenikov v Sloveniji. In ne samo to. Kulturnemu spomeniku v Tupaličah in svetovno znanemu objektu — cerkvici v Mačah, se bo pridružil še tretji kulturni spomenik na Bregu, kar bo za razvijajoči se turizem v Preddvoru, nedvomno velikega pomena. Vsi trije objekti leže namreč v neposredni bližini Preddvora.

S. S.

## PRETRESLJIV DOKUMENT

### Razmišljanje o knjigi „Hirošima“ Mičihika Hačije

### Bo ostalo le pri načrtih?

Obrnil sem zadnjo stran knjige »Hirošima« Mičihika Hačije.

Ko sem jo potem odložil, sem

zaman čakal na pomirjevalca

naših vsakdanjih tegob, na spa-

ne.

Moral sem misliti na tisto, kar

sem bral. Dolga vrsta drobnih

dogodkov se je v temi zvrstila

pred menoj:

Mož, ki je držal na dlani svo-

je lastno oko. Štirje srednješo-

čci, izmed katerih je eden sedel

na ruševinah lastnega doma;

umirali so, ne — vedeli so, da

umirajo. Lepotica, ki so ji iz-

padli vsi lasje in je ležala v

gnoju in sokrivi svojega le-

telesa. Primarij bolnišnice, ki

mu je s stegna v kosih viselo

meso in v celih zaplatah koža in vrat — samo goli, črni zidovi. Stotisoči, ki so brskali po pogoriščih za zoglenelimi ostanki svojcev. In še... Nikoli ni konca teh podob groze in človekove nemoči.

To je bila Hirošima. Največji dosežek uma, krona vse doseganje znanosti: atomsk bomba. Morda me je v dnevniku primačihirošimske poštarske bolnišnice dr. Hačije nekolikanč vendarle motilo dejstvo, da so bili Japonci narod, ki je s polno zavestjo odgovornosti plačeval 80 odstotkov davka od svojih dohodka samo za to, da bi v vojni zmagali; da je šel japonski militarizem v obupno skrajnost: vojake so učili rokovati z bambusovimi kopji, s katerimi naj bi naposled jurišali na sovražnika. Nekolikanč težko se je vživeti tudi v njihovo slepo obvezovanje in čaščenje cesarja.

Težko je razumeti, da po strahotnih posledicah atomsko eksplozije more prevzeti človeka misel: kaj bo s cesarjem?

Hirošima zavzema v vrsti knjig, ki govore o grozotah, katere koli vojne, posebno mesta. Že zato, ker v resnično preprostem jeziku nadvse stvarno govorji o strahotnem učinku orožja, pred katerim vsi trepetajo.

Umetnost iskati in tej knjigi, ni treba. Nje umetnost je v tem, da nas prevzame, da nam ne da spati, da v nas vžge srd, srd na vse tiste, ki bi nam bili kljub Hirošimi še vedno pripravljeni spustiti za vrat, ne le atomsko ampak celo vodikovo bombo.

Dovolj za knjigo, da se sama priporoča.

J. S.

Ceprav smo tukaj pred začetkom šolskega leta, pa vprašanje delovanja oddelkov na obih šolah ni rešeno niti v organizacijskem, še manj pa v finančnem pogledu. Soli pa z organizacijo teh oddelkov ne bosta mogli zaceti vse dotlej, dokler



# PRVI LJUDJE NA TRIGLAVU

*Ob odkritju spominskih plošč prvopristopnikom*

26. avgusta letos bo minilo 180 let, ko je človek prvič stopil na vrh Triglava. Za to pomembno obletnico bo v nedeljo 24. avgusta t. l. Planinska zveza Slovenije odkrila prvopristopnikom spominsko ploščo na Aljaževem stolpu vrh Triglava. To je pač najmanj, kar so ti možje zaslužili.

O tem, kdo je prvi stopil na vrh kake gore, so se bili hudi boji. Tako je znana obsežna polemika, v kateri so skušali dokazati, kdo je prvi prišel na vrh Mont Blanca, kajti dr. Paccard, ki ga je spremjal chamonixki vodnik Balmat, o tem svojem dejanju ni nikdar pisal. Verjetno se bodo bralci spom-

ni

nilj tudi burnega prepira ma-

lenkostnega dejstva: ali je na vrh Mount Everesta stopil prvi serpaz Norkay Tensing ali Novozelandec Edmond Hillary.

Za prvi pristop na vrh našega Triglava sta zaslužna predvsem dva moža: baron — menec Žiga Zois, ki je stal v ozadju prvih triglavskih vzponov, ter slavni botanik Balthasar Hacquet. Le-ta je z večjo skupino domačinov ter svojim učencem, ranocelcem pri Zoisovih fužinah v Bohinju Lovrencem Wilomitzerjem, leta 1777 prišel prav do Velega polja, kjer so se mu spremjevalci skujali. Zato je Hacquet sam hodil naprej in pripeljal na greben Malega Triglava. S tem je dal pobudo domačinom in res so se že prihodnje leto Luka Korošec s Koprivnika št. 31, Matevž Kos z Jareku št. 17, Štefan Rožič ter Lovrenc Willomitzer odšli na pot. Na vrh so splezali s Triglavskega ledenička; najkraj na greben Malega Triglava, od tod pa po razu vrhne gomite na sam vrh. O tem vzponu je poročal Hacquet ter pri tem zapisal, da je bil Luka Korošec prvi človek, ki je stopil na vrh Triglava.

TRIGLAV

FOTO: S. SMOLEJ

## 17 tisoč fantov in deklet ...

Jeseničani obiskali brigadirje na avtocesti  
„Bratstva in enotnosti“

Petinštirideset političnih in dejavnosti. Izvedli so nad 2000 sindikalnih delavcev z Jesenic predavanji, dalje priredili 1580 ustnih časopisov, bližu 2000 zdravstvenih predavanj, nekaj manj kot tisoč strokovnih predavanj itd. Mimo omenjenega so mladinci razveseli tudi z nekaterimi izleti v Postojnsko jama, Kumrovec, Ljubljano, Celje, Kranj in še nekatera druga mesta. Razen tega so si mladinci ogledali še 241 kulturnih prireditv ter nekaj manj kot 400 filmskih predstav.

Potem ko so si jesenički predstavniki prepričali o življenjskih pogojih in delovnih uspehih brigadirjev, so obiskali še Gorenjsko brigado ter brigado narodnega heroja Ivana Milutinovića in ju obdarili s knjigami „Pod Mežakljo in Karavankami“ so se uprlj.

Takšni obiski so za brigadirje na avtocesti prav gotovo prijetna doživetja, ki vlijajo pozitivno vpliv na delavcev. Tudi pri tehničnem pouku mladine v posameznih mladinskih naseljih so dosegli pomembne uspehe. — Od teh je gostom pričoval instruktor, Franc Horjak, hrkrati tudi nekaj številki, svojim obiskom.

U.

J. S.

In tu se začenja pravda, kdo je bil leta 1788 prvi na vrhu Triglava. Medtem ko so domačini omenjali nekaj časa le kot spremjevalca Lovrenca Wilomitzerja, pa so piseci člankov zašli kmalu v drugo skrajnost in vse »breme zmage« pripisali Luki Korošcu. Ko so mu lanskoto leto odkrili na rojstni hiši v Zg. Jurjevcu spominsko ploščo, se je bilo pač treba poštene vprašati: kje pa so ostali trije? Skupaj z njim so prišli na vrh! To ni bila nobena športna tekma.

Zato je letošnja slavnost — odkritje plošče vsem štirim prvopristopnikom — ne le pravično in pomembno, temveč tudi lepo in pošteno dejanje.

J. S.

## Preddvor pred novo sezono

**Umetno jezero - prva lastovka, ki napoveduje novo pomlad preddvorskega turizma**

O novi pridobitvi Preddvora pri Kranju — o umetnem jezeru, smo že pisali, zategadelj ne bi kazalo ponavljal istih misli. Lotili pa bi se podrobnosti v zvezi z jezerom in s turizmom, ki je zaradi nekaterih težav zašel po osvoboditvi v nekakšno brezvjetre, pa se, kot kaže, zdaj prebuja. Nobenega dvoma torej ni, da je jezerce — prva lastovka, ki napoveduje Preddvor, ki je nekoč slovel, kot eden najmikavnejših letoviških krajev Gorenjske, novo pomlad turistične dejavnosti. — Upajmo, da Preddvorčani ne bodo omagali že pri prvih korakih!

Da bi zvedeli kaj več o priravah na otvoritev jezera in o perspektivnih načrtih razvoja turizma v tem okolišu, smo se obrnili na predsednika Turističnega društva Preddvor, tovarša Senka. V tem zapisku bomo zbrali nekatere drobce iz razgovora.

Neprijetna ugotovitev: namesto, da se z otvoritvijo jezera so se malce zamotale. Graditelji so z delom pohiteli, kolikor je bilo v njihovih močeh; predvidevali so namreč, da bo otvoritev jezera v nedeljo, 24. avgusta. Na začetku tedna pa so naleteli na novo oviro, ki ji na žalost niso kos. Potem ko je bila v ponedeljek spuščena zapornica jeza,

so izračunali, da potok, ki napaja jezero, spriča nizkega vodnega stanja, do nedelje ne bo zazil kotline do vrha. Na dež, ki bi priliv vode povečal, pa ne kaže računati. Torej je otvoritev jezera preložena na poznejši čas. Če bo vreme ugodno, bo otvoritev jezera, brž ko bo dolinico zazila voda do vrha, sicer pa bodo počakali do 1. maja prihodnjega leta.

Ne bo napak, če ob tej prilnosti še bežno pregledamo načrte, ki jih bo tukajšnje Turistično društvo skušalo urediti v bližnji prihodnosti, sededa v okviru danih možnosti. Okrevališči Instituta za TBC Golnik v Preddvoru in Tupaličah, ki sta že vrsto let predmet žolčnih debat, bo treba vsekakor v doglednem času izprazniti in ju z adaptacijo in primerno ureditvijo usposobiti za sprejem letoviščarjev. Zlasti ugodno lego ima poslopje okrevališča v Preddvoru, saj leži tik ob jezeru.

Podoben problem predstavlja tudi »Mladinski dom BH«, ki bi ga bilo moč z manjšimi adaptacijami preurediti v ustrezno gostišče. — Kdaj bo to? Morda kmalu. Sicer pa je kakršno ko postavljanje rokov v takšnih primerih jalovo početje.

In še ena izmed pomembnih

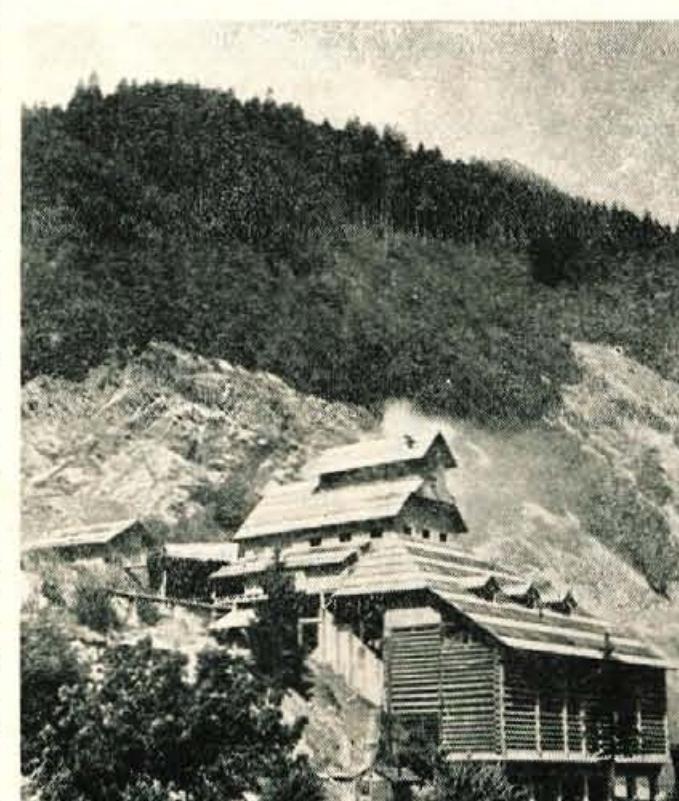
S. S.

**KAMEN**  
*spotike*

ZA LEPO PODODOBO SELC



## Naša razglednica



MOTIV IZ KOKRE

### NAŠA HUMORESKA

## O dragem avtomobilu

NAŠ SOSED JAKA se je odločil za avto. Čeprav je to dandanes kaj razumljiva odločitev, pa je imel on zanje še posebno tehtne razloge. Prvič: resnično in nepreklicno je imel v Ameriki pravega strica po maternini strani. Drugič: nikogar ne briga, kje bo dobil denar za carino. Tretjč: njegov ugled pri znancih in prijateljih bi trpel, če ne dobi takoj avtomobila.

In tako je Jaka nekoga dne kar v pisarni napisal pismo: »Dear uncle Lipe!«

Pri nas je čudovita pomlad! Vse je ozelenelo, ptički prepeljajo in živopisane rožice ponujajo čebelcam svoj med. Cloveka kar vleče ven, v naravo, v samoto, da bi se naučil vseh teh lepot. Ampak na vlaku je gneča, na avtobusu dren. Da, ko bi imel svoj avto... Slišim, da ga ima pri vas vsakdo.

Glej, stric, lahko mi narediš veliko uslugo: pošlj mi potrdilo, da si mi kupil avtomobil. Da se prav razumeva; kupil ga bom že sam, samo Tvoje ime mi posodi. Saj to Te pa res nič ne stane. Če pa lahko kakšne dolarje primakneš — no ja, prav mi mi bodo že prili. Pa pohiti z odgovorom!

Tvoj ljubeči Te nečak Jakas

POTEM PA SO SE ZAČELI za Jaka tedni trpljenja. Metod je zadej milijon naloterij in kupil si je Fiat 600. Tomaž je imel Volkswagen že na carini; kupil ga je s prihranjenimi dnevnicami od športnih gostovanj v tujini. Lepega dne je pribupal s svojim Opel-Kapitanom še Bogo; razlagal je, da ga je »sam zaslužil. (»Pojd, pojdi! V poldrugem

mesecu boš ti avto zaslužil! Misliš, da sem z Luno padel, da ne vem, po čem so marke?«) Če se stric kmalu ne oglasi...

Jaka je napeljal že vse niti; avto zanj je bil že kupljen. Samo na strica je še čakal. Le kaj mečka toliko časa!

Končno! Razburjeno je raztrgal ovitek in začel brati. Dalj ko je bral, bolj mešani občniki so se ga polaščali.

... In ker mi je nek znanec iz Avstrije pisal, da bo pred odbodom prodal svojo limuzino, sem mu brž odgovoril, naj jo pošlje na Tvoj našlov; plačal mu jo bom že jaz, ko se vrne. Upam, da je boš vesel itd.«

Za vraga, zdaj ima pa kar dva avtomobila! In limuzino! Samo... stric piše nekaj o osmih cilindrib. Ta sultan bo žrl bencin, da bo veselje... In — in carina... Tistih sto jurev za VW je že pripravil. Samo premalo jih bo.

JAKAIMA LIMUZINO. Če ga vprašaš, koliko carine je plačal, te hitro odpravi: »Precej, fant, precej!« In če še drezin vanj, zakaj ima tako čudo-vito »zadavico« kar v garaži, potem udari s pestjo po blatniku: »Ko pa te osemcilinderski budič žre samo bencina za poldrug tisoč na 100 kilometrov!«

Epilog (oglas v časopisu):

»Prodam dobro ohranjeno limuzino, osem cilindrov, za zelo nizko ceno. Če bi jo kdo rad zamenjal za Fiat 600, lahko tudi rabljen, mu jo z največjim veseljem odstopim. Naslov v upravi.«

S. J.

Vsepovsod skrbe, da so sredisci naselij čimlepše urejena. V Selcah so pa temu pravilu obrnili hrbel in storili obratno. Središče naselja je najbolj znamenjeno. Že sam most s trhlo in razpadajočo ograjo ter skladanica tramov, ki jih prikazuje naša slika, niso posebno mikavni. Se manj prijeten za oko pa je prostor med mostom in novo zgrajenim stanovanjskim poslopjem. Če bi pospravili tisto »džunglo«, kjer najdejo tudi razni odpadki primerne mesto, bi bilo središče vas povsem drugačno, vsekakor pa prijetnejše za oko.

*Necarznu prijatelja*

Nikar ne mislite, da gre za spretno foto-montažo, s katero bi vas hoteli potegniti za nos. Posnetek je izviren. — Pes Lord, ki sicer ni posebno dobro dušen, in 3 mesece star srnaček Mikl, sta velika prijatelja. To prijateljstvo gre celo tako daleč, da jesti iz skupnega krožnika. O Lordovi zavisti ni niti sledu.

Naj vam še povemo, kje domujeta naša prijateljčka. Pri Škofičevih na Polici pri Kranju. Mikija so našli pri košnji na Kranjskem polju. Bil je skrit v visoki travi in le za las je ušel smrt pod ostrim rezilom. Novega doma in ljudi se je kaj hitro privabil. Pa tudi z mačkami in kurami je koj sklenil prijateljstvo. Zdaj pa svobodno teka okrog, pa tudi v gozd jo rad ubere. Presenetljivo dobro pa ve, kdaj je čas južine. Vedno je točen ko ura. Tudi molže nikdar ne zamuditi. Vselej potrežljivo »asistira« gospodinji, kadar molze, saj ve, da se bo do sitega nalokal presnega mleka. Glejte — na mucko smo pa čisto pozabili; tudi ta se z Mikijem, pa tudi z Lordom, čudovito razume. Zelo rada se pridruži Mikijevemu »asistiranju« pri molži. Če ne bi bila tistekrat, ko smo posneli to sliko, muca zdoma, bi imeli na sliki še njo.

**Z**načilnost zelenih rastlin je, da iz neživih rudinskih snovi in iz vode, s pomočjo sončne svetlobe in listnega zelenila (klorofila), pretvarjajo anorganske snovi v organske. Ta pojav imenujemo v biologiji fotosinteza. Nekatere rastline so v borbi za obstanek klorofil popolnoma izgubile in se hranijo ali z organsko hrano kot zajedalci ali kot gniloživke (z oddirmimi organizmi rastlinskega in živalskega izvora) ali pa dobijo potrebno energijo za pretvarjanje anorganskih snovi v organske pri različnih kemikalijskih procesih (kemosinteza). Poznamo pa tudi rastline, ki sicer še imajo klorofil in se delno hranijo na tipični rastlinski način, razen tega pa so si z razvojem pridobile posebne plasti, s katerimi lovijo žive organizme in jih prebavljajo v sebi lastne snovi. To so mesojede rastline.

Zelo zamotano-zgrajene plasti (v bistvu so to le preobraženi listi ali listni deli) imajo mesojede rastline tropskih

krajev. V nasprotju s težno velike večine ljudi, ki se hočejo poglobiti v podrobnosti tujega sveta in življenja, pri tem pa nemaločrat nitov površno ne pozna domačih zakladov narave, si v tem članku na kratko oglejmo domače žužkojede rastline, tiste, ki jih dobimo tudi v kranjski okolici.

V naših stopečih vodah je razširjena plavajoča mešinka (Utricularia). Podvodni del rastline je podoben močno razvejanim vodnim koreninam, vendar je zelen barve in poln drobnih mešičkov. Dejansko mešinka korenin sploh nima, je prosti plavajoča rastlina. »Vejlice in vejičice« so le preobraženi lističi, nekatere nitke pa so preobražene v mešičke. V kolikor rastlina še sama asimilira, sprejema z svojo površino potrebne hranične snovi iz vode, ki jo obliva. Sicer pa se hrani na živalski način. V mešički lovi drobne planktonskie rakce. Prebavni sokovi in fermenti, ki jih izločajo celice pasti — mešička, te živalce ubijejo in privabijo. Nekateri mešički izločajo ob vhodu v past, kjer je zaklopka in več ščetinastih izrastkov, sladko služi, ki privabljajo hrano. Z dotikom rakce v ščetino ob vhodu se mešiček nenadoma razširi, zaradi česar pritisne na zaklopko voda, zaklopka udari navznoter in za njo vdare v vodo vred v mešiček tudi nova žrtev. Zaklopka je postavljena tako, da se navzven ne odpira.

Mestnica (Pinguiscula) nastopa pri nas v dveh vrstah: navadna z modrimi venčnimi listi v dolini in alpska z belimi cvetovi v alpskem svetu (na vlažnejših pobočjih in močvirnatih pašnikih). Slednja pa dobimo tudi v nižinah kot sestavni del naplavinske flore (v okolici Kranja jih dobimo pri Milnarjevem studencu na Okroglem in v Spiku pri Drulovki). Mastnica ima mesnate in lepljive liste. Gobaste žive dlačice izločajo lepljiv sok na zgornji strani lista in če sem slučajno zaide mušica ali mravlja, se na list prilepi. Listni robovi se zapognejo navznoter in pokrijejo žrtev, fermenti, katere izločajo manjše dlačice, pa žrtev razkroje in prebavijo, nakar se list spet razgrne. Neprebačljivi del žuželke (hitinja) ostane na listu in rastlina jo prepusti vetrui in vodi.

Naša najredkejša mesojeda rastlina, ki raste na barjih, je rosika (Drosera). Listi ima polne rdečih dlačic z glavčastimi žlezami na koncu; le-te izločajo lepljiv sok in nanj se ujame drobna mušica. V tistem trenutku se lepljive dlačice sklonijo nad živalco, drobne dlačice na listu pa začno izločati prebavni sok. Po prebavi se dlačice spet vzravnajo in pričakujejo novo žrtev.

V naši okolici nastopa rosika v Udenem borštu in v dolini Rupovščice, vendar povsod v majhnih količinah.

3-ler

**Denar  
iz kamenja**

**V ARHİPELAGU MIKRONEZIJE** v Tihem oceanu je majhen otok Jap. Dasi je bil dolgo časa pod oblastjo Špancev, zatem Nemcov in naposled Japoncev, je prebivalcem uspelo ohraniti nekatere stare in čisto svojevrstne običaje. Oni se trdovratno upirajo mnogim in včasih zelo problematičnim in sumljivim dobrinam kolonizatorske kulture. Nek tak običaj, ki ga dobimo samo na Japu, je uporaba denarja iz kamenja. Ta denar je po obliki podoben našim mlinskim kamnom. Kolikor je večji in bolj fino izdelan, toliko večjo vrednost ima. Neredko se dobijo kosi s premerom 4 m. Takih ni lahko ukraсти. Pa ne samo to! Oni, postavljeni kraj hiše, kažejo bogastvo njih posestnika.

Nehote se nam vsili misel, kako je na Japu lahko priti do denarja. Greš in hitro izklesel toliko komadov, kolikor jih potrebuješ. Toda ni tako! Kamnen aragonit, iz katerega je ta denar narejen, se dobi samo na otočju Palan, ki je od Japu oddaljeno preko 300 km. Zdaj si lahko predstavljamo, kako težka naloga je, prepeljati denar premera 4 m na malih čolnih iz otočja Palan na otok Jap. In prav to je tisto, ki mu daje vrednost, to je njegova zlata podlagat.

Danes se ta denar več ne dela. Pa ne zato, ker ne bi imel več vrednosti. Vzrok tiči drugie. Prebivalstvo otoka se je namreč zelo zredčilo in zato jim že obstoječe količine denarja zadostujejo za promet.



(Iz »Rade«)

**Zanimivosti****OLIMPIJADE V RIMU SE BO UDELEŽILO 8.000 ATLETOV**

Olimpijade v Rimu leta 1960 se bo udeležilo 90 držav s preko 13.000 tekmovalci in tehničnim ekipom. Za to armado bo skrbelo 16 kuhinj, ki bodo vsak dan porabile 1000 stotov mesa in 700 stotov kruha. Prizreditelji pa bodo morali poleg drugega preskrbeti tudi 50 različnih diet narodnega, športnega in verskega značaja.

**HITLERJEV STOL**

Naslonjač v katerem je počasno sedel Hitler, kadar je bil na obisku pri svoji ljubici Evi Braun je naprodaj v neki trgovini z rabljenim pohištvo v

Münchenu. Ta stol, ki ni nič posebnega, velja zaradi svoje »zgodovinske vrednosti — 100 tisoč dinarjev.

Pravijo da je trgovec dobil že mnogo ponudb od blivih hitlerjevcov, ki bi radi kupili ta stol.

**V AMERIKI VSAKE 4 MINUTE ZLOČIN**

Po uradnih podatkih je bilo lani v ZDA 2.796.400 hujih zločinov, tako se je izvršil vsake 4 minute umor, uboj ali druge nasilje. Največ zločinov je po uradnih statistikah napravila mladina pod 18. letom. Zlasti mnogo je umorov in kraj avtomobilov. Po izjavi ravnatelja federalnega raziskovalnega biroja, so lani naraščali v ZDA zločini štirikrat hitreje kakor se je množilo prebivalstvo.

vrhovnega poveljstva odpeljal v sobo. Na hlačah je imel široke rdeče proge.

Za drugim stolom je sedel visok, markanten človek.

Von Grunen se je elegantno postavil v pozor.

»Heil Hitler! To je mož, ki pojde v Anglijo, gospod general,« me je predstavil.

Von Rundstedt, zakaj to je bil on, je vstal in mi pomolil desnico.

Pozdravil sem po hitlerjevsko in mu segel v roko. Povpraševal me je o podrobnostih moje misije in mi želel srečno pot. Hkrati je podpisal tudi listino, s katero je dovolil moj odhod iz Francije. Spet smo pozdravili s Heil Hitler, nato pa so me odpeljali iz sobe. S Thomasom sva sedla v avto na zadnja sedeža in zapela nekatere vabljive ameriške plesne melodije, ki sva se jih naučila po radiu. Tudi von Grunena so pesmi ogrele in brez obotavljanja se je pridružil zboru. Ena izmed pesmi je imela naslov »Srečal sem dekle v Kalamazou«, besedila nismo znali in tako smo rjoveli v popolnem neskladju. In naposled smo na moje veliko zadovoljstvo vsi zapeli mojo priljubljeno »Lili Marlene«.

Polkovnik nas je dočakal, da bi se poslovil od nas. Odšli smo v njegovo sobo, da bi počakali na vzlet letala. Teda je bila šesta ura zvečer. Prispele so vremenske napovedi — ni bilo preveč oblako in veter je bil šibak. Opolnoči bi se bila moralna prikazati luna, dve uri kasneje pa bo mesec v takšni legi, da ne bo niti trohicno mesčine obsljalo zemlje.

Ob desetih smo odšli iz polkovnikove zasebne sobe v njegovo pisarno. Tam sem odložil svojo obleko in von Grunen pa Thomas sta jo temeljito preiskala. Nato sta mi krog pasu zavezala denar. Potlej sem oblekel angleško obleko, prinešeno iz Jerseyja, ki pa sem jo bil kupil še v Londonu. Kolena sta mi obložila s suknom, da se ne bi potolkel pri padcu na zemljo; nataknil sem škornje (iz zaplenjenih zalog pri Dieppu). Dala sta mi tudi čelado, da

bi jo odnesel s seboj in jo uporabil pri skoku. V letalu pa naj bi nosil pilotsko čelado z vdelanim telefonom in kisikovo masko.

Bil sem pripravljen. Nabil sem avtomatično pištole in jo vtaknil v žep. Zadnji hip je von Grunen privlekel na dan še majhno rjavo tableto.

»Fritz, zoprno mi je, da vam moram dati tole — to jestrup. Veste, če se vam kaj pripeti in vas dobe v roke, je bolje, če pri priči napravite konec, kakor da vas trpinčijo.«

Pokimal sem odobravajoče, zarezal luknjico v hlačah in vtaknil tableto vanjo. Ves minuli dan in ves večer nisem ničesar pil. Zdaj pa je polkovnik prinesel steklenico konjak in pili smo za uspeh podjetja.

Polkovnik je telefonično poklical posadko in fantje so kmalu prišli. Tedaj sem upal samo to, da sem videti prav tako miren in zbran kakor oni. V prsih mi je razbijalo srce: vendarle sem deloma občutil taisto drhtenje v sebi kakor nekdanje dni, ko sem s Freddiejem odhajal na nočne pohode — strah in vznemirjenje, vse hkrati. Kar naprej sem sam pri sebi govoril: »če imas kolikor toliko dobro črevanje, lahko storis vse, kar hočeš; sicer pa, vse bo kmalu pri kraju.«

Avto je že čakal. Odpeljali smo se na letališče Le Bourget. V padalski sobi mi je neki strokovnjak privezel mojo vrečo in padalo; tovor se mi je zdel strašansko težak. Slišal sem, da so vanj, kakor je zabrnalo več letalskih motorjev. Moj pristanek so uredili tako, da se je časovno ujemal z zračnim napadom na Cambridge. In tu so ogrevali motorje drugih letal, ki so nas imela spremljati. Trusčje naraščal in je šel skozi ušesa. Zaudarjalo je po zgorem bencinu in dimu. Ko smo prispeali do našega letaka, sem se posvetil polkovniku v roko. Nato je bil na vrsti Thomas:

»Fritz, želim vam vse najboljše.«

Poslednji se je poslovil od mene von Grunen; toplo in pomirjujoče mi je segel v roko.

**FRANK OWEN:**

36

**EDDIE CHAPMAN  
PRIPOVEDUJE**

Imel pa sem smolo in nisem veliko slišal. Razgovor se je, tako je kazalo, nanašal na neke naloge v Ameriki, ki sta jih ta dva obiskovalca nameravala izpolniti. Iskali so ustreznega človeka, ki bi opravil to delo. Von Grunen je pripomnil, da ima takšnega človeka, da pa bo ta prost šele čez štiri mesece. Potlej so še nekaj časa razpravljali o sabotažah. Na koncu je Amerikanec vprašal, ali človek, o katerem je govora, zna angleški. Odgovor se je glasil: »Da, saj je Britanec.« Tako sem zvedel, da misli mene. Ko je bil sestanek pri kraju, sem skrivoma odšel na stranišče. Skozi vrata sem videl dva moška, toda samo njuna hrba.

Naslednje jutro sem spet šel na letališče. Med vožnjo sem opazil, da je bilo to letališče zelo malo ali skoraj nič poškodovano. To me je presenetilo, zakaj dovolili so mi poslušati britanski radio, mimo tega sem vsakih štirinajst dni dobil britanske časnike in tako sem slišal in bral o bombardiranju teh krajev.

Da ta letališča niso bila poškodovana, je treba bržkone pripisati pazljivi kamuflaži. Hangerji so bili okrašeni z velikanskimi mrežami, pokritimi z listjem in vejami. Majhna letala so bila zakamuflirana s slamo in bila videti kakor stogi. Bencin so zakopali globoko pod zemljo zmeraj v kakem gozdčku, nekoliko oddaljenem od hangarjev in vse drugo je bilo tako porazdeljeno, da bombe niso mogle napraviti veliko škode.

Popoldne pred poletom, sem doživel presenečenje. Von Grunen me je z avtomobilom odpeljal pred hotel »George V«. V prvem nadstropju neju je neki polkovnik v uniformi